

What A Beautiful Name
何等榮美的名

You were the Word at the beginning
祢就是太初神的道
One With God the Lord Most High
至高主與神同在
Your hidden glory in creation
在造物中隱藏祢榮耀
Now revealed in You our Christ
今顯明在基督裡
What a beautiful Name it is
這是何等榮美的名
What a beautiful Name it is
這是何等榮美的名
The Name of Jesus Christ my King
我王耶穌基督聖名
What a beautiful Name it is
這是何等榮美的名
Nothing compares to this
無一事物相比
What a beautiful Name it is
這是何等榮美的名
The Name of Jesus
耶穌的聖名
You didn't want heaven without us
為了與我們同享天堂
So Jesus, You brought heaven down
祢帶著天國降臨
My sin was great
Your love was greater
我罪雖重 但祢愛更深
What could separate us now
我們永遠不分離
What a wonderful Name it is
這是何等奇妙的名
What a wonderful Name it is

這是何等奇妙的名
The Name of Jesus Christ my King
我王耶穌基督聖名
What a wonderful Name it is
這是何等奇妙的名
Nothing compares to this
無一事物相比
What a wonderful Name it is
這是何等奇妙的名
The Name of Jesus
耶穌的聖名
What a wonderful Name it is
這是何等奇妙的名
The Name of Jesus
耶穌的聖名
Death could not hold You
The veil tore before You
死困不住祢 幔子已挪去
You silenced the boast, of sin and grave
罪和陰間屈服於祢
The heavens are roaring
The praise of Your glory
與天堂歡慶 祢榮耀顯明
For You are raised to life again
死裡復活祢得勝利
You have no rival, You have no equal
祢無所匹敵 祢無人相比
Now and forever, God You reign
耶穌掌權直到永遠
Yours is the Kingdom, Yours is the glory
國度屬於祢 榮耀屬於祢
Yours is the Name, above all names
超乎一切我主聖名
What a powerful Name it is
這是何等大能的名
What a powerful Name it is

這是何等大能的名
The Name of Jesus Christ my King
我王耶穌基督聖名
What a powerful Name it is
這是何等大能的名
Nothing can stand against
無一事物相比
What a powerful Name it is
這是何等大能的名
The Name of Jesus

Hail to the King **尊崇我王**

You came to us a man, in very nature God
祢本有神性情，卻穿上了肉身
Pierced for our iniquities as You hung upon the cross
祢被釘在十架上，為贖我們的罪孽
But God exalted You to the highest place
但神已抬舉祢到至高之處
And gave to You the right to bear
The Name above all names
並已賜祢權柄 享受超乎萬名之名
That at the Name of Jesus we should bow
因耶穌的名，我們要屈膝
Ev'ry tongue confess that You are Lord
我們要承認耶穌是主
And when You come in glory for the world to see
We will sing
當全世界都看見祢榮耀再臨
我要唱
Hail to the King, in all His splendor and majesty
尊崇我王 因祂極其尊貴榮耀
Hail to the King of kings, Lord Jesus, our God
尊崇萬王之王 主耶穌我神
We eagerly await the coming of the day

我們熱切等候那將來的日子
The glory of the risen King will shine upon the earth
復活之王的大榮光將照耀在全地
Then rival thrones will fall before the Lord of all
復活之王的大榮光將照耀在全地
And hail supreme authority in the true and living God
那時在主腳下敵王座位崩塌
At the Name of Jesus we will bow
因耶穌的名我們要屈膝
As ev'ry tongue confesses You as Lord
我們要承認耶穌是主
And when You come in glory for the world to see
We will sing
當全世界都看見祢榮耀再臨
我要唱
Hail to the King, in all His splendor and majesty
尊崇我王 因祂極其尊貴榮耀
Hail to the King of kings, Lord Jesus, our God
尊崇萬王之王 主耶穌我神
Lord Jesus, You are our God
主耶穌 祢是我神

Christ be Magnified
願基督顯大

Were creation suddenly articulate
假若受造能突然發出言語
With a thousand tongues to lift one cry
千萬舌頭同說一句話
Then from North to South and East to West
從北到南，從東到西
We'd hear Christ be magnified 將聞“願基督顯大”
Were the whole Earth echoing His eminence
假若全地都回應祂的顯赫
His name would burst from sea and sky
祂名要衝破天地與海

From rivers to the mountain tops
從河谷到高聳山巔
We'd hear Christ be magnified 將聞“願基督顯大”

O Christ be magnified
哦!願基督顯大
Let His praise arise
讓讚美升起
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大
O Christ be magnified
哦!願基督顯大
From the altar of my life
從我生命的祭壇
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大

When every creature finds its inmost melody
當每一受造都唱出最深處的旋律
And every human heart its native cry
每一個人從心底發聲呼喊
O then in one enraptured hymn of praise
匯成一首高昂的讚美詩
We'll sing Christ be magnified 同唱“願基督顯大”

O Christ be magnified
哦!願基督顯大
Let His praise arise
讓讚美升起
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大
O Christ be magnified
哦!願基督顯大
From the altar of my life
從我生命的祭壇
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大

I won't bow to idols,
我撇棄眾偶像
I'll stand strong and worship You
我要堅心敬拜祢
And if it puts me in the fire,
假如我要面對火窯
I'll rejoice 'cause You're there too
我仍喜樂因祢同在

I won't be formed by feelings,
我不再倚靠感覺
I hold fast to what is true
我堅持祢的真理
If the cross brings transformation
如果蛻變需要十架
Then I'll be crucified with You
我就與祢一同釘死
'Cause death is just the doorway
死亡只是那道門
into resurrection life
引我進入祢復生
If I join You in Your sufferings,
我若與祢同受苦
Then I'll join You when You rise
就要與祢同上升
And when You return in glory
當那天祢榮耀再臨
With all the angels and the saints
天使眾聖傍祢身邊
My heart will still be singing,
我心仍然要頌吟
my song will be the same
同一讚美詩篇

O Christ be magnified
哦!願基督顯大
Let His praise arise

讓讚美升起

Christ be magnified in me

我要讓基督顯大

O Christ be magnified

哦!願基督顯大

From the altar of my life

從我生命的祭壇

Christ be magnified in me

我要讓基督顯大